



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/AC.105/PV.379
4 August 1993

RUSSIAN

КОМИТЕТ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ КОСМИЧЕСКОГО ПРОСТРАНСТВА В МИРНЫХ ЦЕЛЯХ

СТЕНОГРАФИЧЕСКИЙ ОТЧЕТ О 379-М ЗАСЕДАНИИ,

состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк,
в понедельник, 7 июня 1993 года, в 15 ч. 00 м.

Председатель: г-н ХОХЕНФЕЛЬНЕР (Австрия)

Открытие сессии

Утверждение повестки дня

Выборы Докладчика

Участие в работе Комитета государств, не являющихся его членами

Заявление Председателя

Общий обмен мнениями

Данный отчет подлежит исправлению.

Поправки к настоящему отчету должны представляться на одном из рабочих языков, предпочтительно на том же языке, что и текст, к которому они относятся. Они должны быть включены в меморандум, а также, если возможно, быть внесены в один из экземпляров отчета. Они должны направляться в течение одной недели со дня издания этого документа на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, Департамент по обслуживанию конференций, комната DC2-0750 (Chief, Official Records Editing Section, Office of Conference Services, room DC2-0750, 2 United Nations Plaza).

Все исправления к отчету о данном заседании и других заседаниях будут изданы в качестве отдельного документа.

93-85965.R

Заседание открывается в 15 ч. 25 м.

ОТКРЫТИЕ СЕССИИ

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Я объявляю тридцать шестую сессию Комитета по использованию космического пространства в мирных целях открытой.

УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ (А/АС.105/L.199 и Согг.1)

Повестка дня утверждается.

ВЫБОРЫ ДОКЛАДЧИКА

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Президиум получил письмо от посланника Эдмунду Фужиты, Бразилия, в котором он информирует Комитет о том, что в силу других профессиональных обязанностей он не сможет выполнять в будущем свои обязанности как Докладчика Комитета по использованию космического пространства в мирных целях. Я хотел бы лично и от имени членов Комитета поблагодарить г-на Фужиту за его самоотверженную работу в Комитете в прошлом году.

Правительство Бразилии в соответствии со сложившейся традицией предложило выбрать Докладчиком Комитета вместо г-на Фужиты г-на Эдгара Теллиса Рибейру, полномочного посланника Постоянного представительства Бразилии при Организации Объединенных Наций. Председатель Группы стран Латинской Америки и Карибского бассейна также сообщил нам о том, что Группа поддержала это предложение. Сейчас я предлагаю Комитету рассмотреть вопрос об этом назначении. Естественно, я готов рассмотреть все другие кандидатуры.

Поскольку таковых не имеется, я буду считать, что г-н Рибейру единодушно избирается Докладчиком Комитета по использованию космического пространства в мирных целях. Я хотел бы также от имени членов Комитета сердечно поздравить его с избранием и пригласить его занять место в президиуме.

Г-н Рибейру занимает свое место в президиуме.

УЧАСТИЕ В РАБОТЕ КОМИТЕТА ГОСУДАРСТВ, НЕ ЯВЛЯЮЩИХСЯ ЕГО ЧЛЕНАМИ

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Я хотел бы информировать членов Комитета о том, что мною получены вербальные ноты от Азербайджана, Казахстана, Португалии и Турции, в которых они просят разрешить им участвовать в работе нынешней сессии Комитета по использованию космического пространства в мирных целях в качестве наблюдателей. В этой связи я хотел бы предложить, чтобы в соответствии с практикой прошлых лет мы пригласили эти делегации участвовать в работе нынешней сессии и выступить надлежащим образом в Комитете.

Это, вне сомнения, будет осуществляться без какого-либо ущерба просьбам такого плана в будущем и не повлечет за собой какого-либо решения Комитета относительно их статуса. Это любезность, которую мы обычно оказываем делегациям.

Поскольку возражений нет, мы соответственно и поступим.

Решение принимается.

ЗАЯВЛЕНИЕ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Сейчас, с вашего позволения, я хотел бы вынести на обсуждение некоторые события прошлого года и итоги работы нашего Комитета.

Мне доставляет большое удовольствие приветствовать вас, представителей делегаций и правительственных и неправительственных международных организаций, на нынешней тридцать шестой сессии Комитета по использованию космического пространства в мирных целях.

В прошлом году мы отмечали Международный год космоса. Мы в полной мере осознавали значение проведения этого Года, особенно в контексте изменений, происходящих в мире, и в плане роли, которую может играть здесь международное сотрудничество. Наша сессия в этом году является продолжением этих общих усилий, осуществляемых в целях укрепления международного сотрудничества в космосе. Поэтому я весьма полагаюсь на нашу работу в предстоящие две недели, в ходе которой, надеюсь, мы сможем предпринять дальнейшие шаги по пути прогресса.

С вашего позволения, прежде чем начать обсуждение событий, произошедших в области использования космического пространства в мирных целях в прошлом году, и работы Научно-технического и Юридического подкомитетов, я хотел бы от имени Комитета поблагодарить председателей этих двух подкомитетов, профессора Джона Карвера, Австралия, и д-ра Вацлава Микулку, Чешская Республика, за блестяще проделанную ими вновь работу по умелому руководству подкомитетами в ходе последних сессий.

Мы никогда не должны недооценивать те преимущества, которые прогресс в исследовании космического пространства предоставляет человечеству посредством таких применений, как дистанционное зондирование, метеорология и глобальные коммуникации. Тридцать лет спустя после запуска Соединенными Штатами 14 февраля 1963 года первого экспериментального геостационарного спутника связи СИНКОМ-1 космическая технология стала неотъемлемым элементом международных телекоммуникаций.

Только одним недавним примером спутниковой связи является использование Международной организацией морской спутниковой связи (ИНМАРСАТ) спутниковой системы Соединенных Штатов для передачи медицинской информации из местных больниц в Сомали в качестве одного из аспектов проводимых Организацией Объединенных Наций в Сомали операций. Врачи одного из госпиталей в Могадишо делают снимки пациентов с помощью цифровых фотоаппаратов и немедленно отсылают эти изображения и другую медицинскую информацию через наземную переносную станцию специалистам в одной из больниц в Вашингтоне, округ Колумбия. Благодаря тому, что врачи могут получить ответ в течение пяти минут, они могут передавать изображения даже в ходе хирургической операции. В одном случае дистанционное руководство хирургов сыграло решающую роль при спасении инфицированной ноги семилетнего сомалийского мальчика.

Техника космической связи стала теперь настолько гибкой и оперативной, что весь проект был осуществлен в этой раздираемой войной стране - в которой в прошлую субботу большие потери понес пакистанский контингент сил по поддержанию мира - всего через семь недель после того, как он был санкционирован, и теперь ею легко может управлять и нетехнический персонал.

Организация Объединенных Наций, пользуясь услугами систем как ИНМАРСАТ, так и ИНТЕЛСАТ (Международной организации связи через искусственные спутники Земли) также продолжает использовать спутниковую связь в своих операциях по поддержанию и установлению мира в бывшей Югославии, в Камбодже, в Сомали и других операциях Организации Объединенных Наций во всех частях планеты. Кроме того, информация, получаемая со спутников дистанционного зондирования использовалась для облегчения операций по перерасмещению беженцев в Камбодже и усилий по оказанию чрезвычайной

помощи в Сомали. Весьма приятно видеть то, что космическая технология используется на благо международного сообщества и для содействия международной безопасности, и мы можем надеяться на расширение применения космической техники для содействия будущим операциям Организации Объединенных Наций.

Существует также множество примеров использования спутниковых систем для совершенствования международных коммуникационных структур развивающихся стран и их связей с другими странами. В Заире, например, недавно была создана служба целлюлярной телефонной связи для общего улучшения системы внутренней связи. Отдельные целлюлярные системы, действующие в шести крупнейших городах этой страны, будут сведены воедино с использованием потенциала космического сегмента, арендованного в системе ИНТЕЛСАТ.

Другим примером распространения услуг спутниковой связи является то, что число коммерческих авиалайнеров, снабженных системами спутниковой телефонной связи, в течение 1993 года увеличится более чем втрое, благодаря доступности этим летом оборудования, которое, благодаря использованию спутников ИНМАРСАТ, сможет обслуживать одновременно несколько телефонных звонков. По оценкам ИНМАРСАТ, к концу нынешнего года спутниковыми телефонными системами будут располагать 90 коммерческих самолетов - это против 25 в настоящее время. Помимо телефонной спутниковой связи, около 80 самолетов используют спутниковые системы для передачи информации со своих бортовых приборов, обеспечивая наземных диспетчеров постоянно обновляемой информацией о местоположении самолета и состоянии различных приборов. Новая многоканальная система предоставит более совершенные услуги, и уже запланировано их использование 20 другими самолетами. Вовлеченные в это дело компании рассчитывают установить на коммерческих авиалайнерах более 300 таких систем в ближайшие несколько лет.

Другую быстро расширяющуюся сферу применения космической техники представляют собой спутниковые навигационные системы, которые были разработаны главным образом для военных целей, но которые в настоящее время широко применяются в гражданской и коммерческой областях. Разработанная Соединенными Штатами Глобальная навигационная спутниковая система (GPS), состоящая из 21 космического корабля НАВСТАР, круглосуточно предоставляет мгновенную глобальную навигационную информацию в трех измерениях, и ее гражданские

пользователи способны определять свое местоположение с точностью до ста метров. Более ранние навигационные системы наземного базирования, такие, как используемая мореплавателями радионавигационная система Лоран-С, способны определять местоположение с точностью всего до полкилометра и подвержены влиянию атмосферных явлений, а также доступ к ним в некоторых районах весьма ограничен.

Помимо их использования рыбаками и другими пользователями на море, спутниковые навигационные системы способствуют совершенствованию контроля за воздушным и космическим транспортом, особенно на дальних трансокеанских рейсах, неполностью охваченных радарным обеспечением.

Другим применением, которое изначально не планировалось, является определение местоположения наземных транспортных средств. Знание местоположения парковых транспортных единиц дает возможность для их наиболее эффективного использования, что особенно важно для пассажирских транспортных средств, осуществления курьерных операций и операций по доставке тех или иных грузов, а также для полицейской, пожарной и службы скорой медицинской помощи. Подобная система позволяет транспортным диспетчерам контролировать выполнение расписания автобусов и вносить коррективы в соответствии с условиями дорожного движения. В настоящее время транзитные операции в некоторых крупных городах Соединенных Штатов используют эту систему на экспериментальной основе. В Японии же автоматическая работающая в режиме натурального времени система навигации и контроля за передвижением уже имеется в наличии в магазинах по купле-продаже автомобилей. Эта основанная на спутниковой связи система нажатием одной кнопки предоставляет водителю информацию о дорогах и условиях движения, карты, его местоположение, навигационные данные и планировку маршрута, включая оказываемые на дорогах услуги, станции техобслуживания, мотели и т. д.

После этого короткого экскурса в быстро расширяющееся применение космической техники позвольте мне напомнить о некоторых других достижениях, сделанных с того момента, как Комитет собирался в прошлом году.

Что касается полетов в космос человека, то в нынешнем году исполняется двадцать пятая годовщина первого полета вокруг Луны экипажа запущенного Соединенными Штатами корабля "Аполлон-8" и тридцатая годовщина первого полета в

космос женщины, Валентины Терешковой. Из 292 человек, которые осуществили полеты на околоземных орбитах, 22 были женщины, и мы надеемся, что это число будет увеличиваться.

Российская космическая станция "Мир" продолжает служить базой для космических исследований и применения космической техники. Она постоянно пилотируется двумя космонавтами, и часто проводятся полеты с обменом экипажами для краткосрочных международных визитов. Так обстояло дело во время мартовского 1992 года полета немецкого специалиста Клауса-Дитриха Фладе и июльского 1992 года, а также запланированного на июль 1993 года полетов французских астронавтов в связи с научными проектами "Антарес" и "Альтаир". Осуществление российской программы пилотируемых полетов 1993 года началось в январе с запуска космонавтов Геннадия Манакова и Александра Полещука на космическом корабле "Союз ТМ-16" и его стыковки с космической станцией "Мир". Процедура стыковки обеспечила проверку пилотируемой системы стыковки, которая может быть использована в совместной с Соединенными Штатами миссии в 1995 году.

В апреле нынешнего года космический корабль многоразового использования "Колумбия" в своем грузовом отсеке вывел на орбиту модуль европейской космической лаборатории для десятидневной миссии, названной "Спейслэб D-2", с целью проведения фундаментальных исследований в материаловедении, биологических науках, астрономии, дистанционном зондировании и робототехнике. Экипаж из семи астронавтов - пяти из Национального управления по аэронавтике и исследованию космического пространства (НАСА) и двух операторов полезной нагрузки из Германии - провели около 90 экспериментов, 32 из которых были финансированы и подготовлены Европейским космическим агентством в сотрудничестве с учеными университетов и научно-исследовательских институтов из всех стран Европы. Это стало вторым случаем, когда ответственность за выполнение научной программы пилотируемого космического полета была осуществлена центром управления космическими операциями в Оберпфaffenхофене близ Мюнхена, Германия.

Другие международные полеты, проведенные космическим кораблем многоразового использования Соединенных Штатов с момента окончания прошлой сессии Комитета, включают в себя: запуск в августе 1992 года космического корабля многоразового

(Председатель)

использования "Атлантис" с представлявшими Европейское космическое агентство швейцарским астронавтом Клодом Николье и итальянским Франко Малерба, которые провели технические эксперименты и испытания двойной спутниковой системы; запуск в сентябре 1992 года на космическом корабле многоцелевого использования "Индэвор" разработанной и финансируемой Японией лаборатории "Спейслэб J-1" с присутствием на борту японского ученого Мамору Мори; и полет в октябре 1992 года на борту космического корабля многоцелевого использования "Колумбия" канадского специалиста Стивена Маклина, который ассистировал при оценке работы новой космической системы видения для будущей системы управления космическими станциями.

"Спейс Шаттл" будет также использован для серии полетов "Спейслэб", организуемых Научно-прикладной лабораторией атмосферных явлений (ATLAS). Первый из этих полетов состоялся в марте 1992 года, а второй - в апреле 1993 года. Эта серия - еще один вид деятельности в рамках программы "Полет к планете Земля", в ходе которой сбор научных данных о состоянии атмосферы и Солнца, связанных с глобальными изменениями, в частности данных о взаимосвязи солнечной активности и изменений в озоновом слое Земли, производится с помощью приборов, установленных в грузовом отсеке корабля "Спейс Шаттл". Это - идеальная платформа для проведения таких исследований, поскольку экипаж может маневрировать орбитальным летательным аппаратом, направляя находящиеся в отсеке приборы в сторону атмосферы, Солнца или поверхности Земли в зависимости от требований запланированных наблюдений.

В этом вступительном заявлении невозможно охватить все важные сферы космических исследований и их применений. Позвольте мне вкратце рассказать о тех из них, которые имеют ярко выраженный международный характер.

Первый из новой серии недорогостоящих спутников Соединенных Штатов "Эксплорер" малого класса был запущен в июне прошлого года совместно с Германией. Этот спутник был выведен на низкую околоземную орбиту для сбора данных о таинственных частицах высокой энергии, местом происхождения которых, возможно, является непосредственно межзвездное пространство.

24 июля 1992 года ракета "Дельта" вывела международный спутник "Геотейл" на орбиту, характеризующуюся чрезвычайно высокой степенью эллиптичности, с апогеем вблизи лунной орбиты. Этот научно-исследовательский летательный аппарат, являющийся плодом совместных усилий Японии и Соединенных Штатов в рамках Международной физической программы Солнце-Земля, будет заниматься изучением хвоста магнитного поля Земли в пределах 220 земных радиусов, причем основное внимание будет направлено на его взаимодействие с солнечным ветром и с частицами, порождаемыми солнечными вспышками. Другим примером сотрудничества между двумя этими странами стал произведенный 20 февраля 1993 года в расположенном в Кагосиме Космическом центре запуск японского космического корабля "Астро-Д", также носящего имя "Асука" по названию ранней эпохи буддизма. В его задачу входит проведение научных исследований в области источников рентгеновского излучения в дальнем космосе.

Китайская ракета-носитель была использована в октябре 1992 года для успешного выведения на орбиту небольшого шведского научного спутника "Фрея", на борту которого имеются сенсоры для получения изображений полярного сияния и исследования

магнитосферы, разработанные и созданные в Канаде, Германии, Швеции и Соединенных Штатах. Эта программа является продолжением чрезвычайно успешной деятельности, связанной с запуском в 1986 году спутника "Викинг".

9 февраля этого года первый бразильский спутник "Satelite de Coleta de Dados (SCD-1)" был выведен на низкую околоземную орбиту с помощью воздушной пусковой системы "Пегас". Он был разработан и создан Бразильским космическим агентством ИНПЕ для передачи данных от бразильских станций по контролю за состоянием окружающей среды, расположенных по всей стране и, в частности, в бассейне реки Амазонки.

Совместный американо-французский океанографический спутник "Толекс/Посейдон", запущенный на низкую околоземную орбиту в августе прошлого года, по-прежнему предоставляет ценную информацию с точки зрения нанесения на карту океанских течений и приливов, измерения уровней океана и определения содержания в атмосфере водяных паров, способствующую разработке глобальных климатических моделей.

Ряд спутников был запущен в рамках продолжающейся программы спутниковых систем связи, включая европейский ЕВТЕЛСАТ, индийский ИНСАТ и австралийский спутник ОПТУС.

Китай также продолжил свою деятельность по дистанционному зондированию с помощью спутников, запустив два возвращаемых спутника.

Наконец, я хотел бы отметить прогресс, достигнутый другими странами, некоторые из которых являются новичками в космической деятельности. Испания запустила в 1992 году свой первый спутник связи ИСПАСАТ, который предоставляет услуги Латинской Америке и Испании. Студенты технических учебных заведений из Республики Кореи разработали и создали микроспутник связи, который был запущен европейской ракетой-носителем "Ариан" в августе 1992 года. Аргентина начинает создание своего первого собственного спутника "SAC-B", и Таиланд заключил контракт на создание своей системы связи "ТаиСат".

Последний год стал еще одним годом активной и захватывающей деятельности в космосе, годом, который отличается расширением сотрудничества стран в космосе. В области регионального сотрудничества я хотел бы особо упомянуть о созыве в апреле 1993 года в Сантьяго второй Всеамериканской конференции по космосу, на которой я имел удовольствие выступать в качестве Председателя данного Комитета. Позвольте мне в этой связи выразить свою искреннюю признательность правительству Чили за теплое гостеприимство и за прекрасную организацию Конференции.

Теперь я хотел бы переключить ваше внимание на пункты повестки дня, которые вынесены на рассмотрение Комитета и которые имеют непосредственное отношение к нашей деятельности.

Генеральная Ассамблея снова просила нас рассмотреть в качестве первоочередного вопроса пути и средства сохранения космического пространства для использования его в мирных целях и представить доклад по этому вопросу на ее сорок восьмой сессии. Как и раньше, мы внимательно рассмотрим этот вопрос. Я надеюсь, что мы проявим в этом еще большую активность, с тем чтобы мы могли продолжать наше поступательное движение к универсальной цели обеспечения мирного использования космического пространства и расширения международного сотрудничества в использовании этого ценного ресурса на благо международного сообщества.

У нас имеется доклад (A/AC.105/543) Научно-технического подкомитета о работе его тридцатой сессии. В соответствии с рекомендациями нашего Комитета, одобренными Генеральной Ассамблеей, Подкомитет снова обсудил в первоочередном порядке ряд пунктов.

Подкомитет провел совместное рассмотрение двух пунктов, касающихся Программы Организации Объединенных Наций по применению космической техники и осуществления рекомендаций ЮНИСПЕЙС-82, и в седьмой раз учредил Рабочую группу полного состава по оценке осуществления рекомендаций ЮНИСПЕЙС-82. Доклад Рабочей группы содержится в приложении II к докладу Подкомитета.

Я хотел бы вновь поблагодарить Председателя Рабочей группы полного состава г-на Мухаммеда Назим Шаха из Пакистана за его неустанные усилия по достижению консенсуса и за то, что он поддерживал эффективность работы этой Рабочей группы.

Рабочая группа с удовлетворением отметила ценные усилия Организации Объединенных Наций, государств-членов и других соответствующих международных организаций по осуществлению рекомендаций ЮНИСПЕЙС-82, но в то же время заметила, что, несмотря на эти усилия, 11 лет спустя после проведения ЮНИСПЕЙС-82 многие из этих рекомендаций еще не выполнены в полном объеме. Таким образом, выводы Рабочей группы были весьма четкими, и в них определены четыре области, в которых необходима особая активизация усилий.

Рабочая группа отметила, что ЮНИСПЕЙС-82 рекомендовала обеспечить свободный обмен научно-технической информацией и создать механизм для передачи технологий в целях содействия использованию и развитию космической техники в развивающихся странах. Однако по-прежнему существует множество препятствий на пути достижения цели стимулирования роста национального ядра и автономной технологической базы в области космической техники в развивающихся странах, и Рабочая группа пришла к выводу о том, что для преодоления этих препятствий необходимы согласованные международные усилия.

Что касается вопроса содействия более широкому обмену имеющимся опытом в применении космической техники, то Рабочая группа повторила рекомендацию ЮНИСПЕЙС-82 об оказании соответствующей помощи, в частности со стороны международных финансовых учреждений, в плане поддержки показательных проектов, с тем чтобы дать развивающимся странам возможность приобрести практический опыт в области применения космической техники посредством их прямого участия в таких прикладных или опытно-экспериментальных проектах.

В отношении финансирования со стороны Организации Объединенных Наций Рабочая группа высказала сожаление в связи с тем, что бюджетные ассигнования Программе Организации Объединенных Наций по применению космической техники остаются недостаточными для достижения целей Программы и для осуществления рекомендаций ЮНИСПЕЙС-82. В этой связи Рабочая группа отметила, что Генеральная Ассамблея в своей резолюции 47/219 приняла к сведению просьбу Комитета о выделении соответствующих бюджетных ассигнований Программе по применению космической техники. Рабочая группа вновь подтвердила свое мнение о том, что Управлению по вопросам космического пространства следует уделять первостепенное внимание полному осуществлению Программы в рамках имеющихся ресурсов его регулярного бюджета.

И наконец, в том, что касается вопроса о добровольных взносах, Рабочая группа выразила признательность государствам-членам и международным организациям за помощь в виде взносов наличностью и натурой на нужды мероприятий, осуществляемых Программой, и призвала государства-члены и международные организации продолжать оказывать поддержку в будущем.

Отмечая содержащуюся в принятой Генеральной Ассамблеей резолюции 47/67 рекомендацию о том, чтобы Комитет рассмотрел на своей нынешней сессии возможность проведения третьей конференции ЮНИСПЕЙС, Рабочая группа выступила с предложением рассмотреть в Комитете вопрос о целях и задачах такой конференции и обсудить другие темы, такие, как организация конференции, место ее проведения и аспекты, касающиеся ее финансирования. Рабочая группа также отметила высказывавшиеся некоторыми государствами-членами мысли о том, что Рабочая группа могла бы выступить в роли подготовительного комитета третьей конференции ЮНИСПЕЙС.

В соответствии с рекомендацией Ассамблеи Комитет обсудит данный вопрос в рамках рассмотрения пункта 9 повестки дня "Другие вопросы". Я хотел бы отметить, что от государств-членов уже поступило несколько интересных идей, касающихся проведения третьей конференции ЮНИСПЕЙС, и мне хочется предложить делегациям высказывать дополнительные идеи, которые могли бы быть обсуждены в ходе рассмотрения этого пункта повестки дня.

Таковы некоторые из рекомендаций, с которыми выступила Рабочая группа. Более подробно мы обсудим этот вопрос в ходе наших прений. Я, однако, хотел бы отметить, что рекомендации ЮНИСПЕЙС-82 не удастся осуществить без уделения серьезного внимания представленному Рабочей группой докладу и содержащимся в нем рекомендациям.

Подкомитет дал высокую оценку работе, проделанной Программой по применению космической техники за последний год, провел обзор хода работы в 1993 году и утвердил предложенную программу на 1994 год. Я хотел бы, в частности, привлечь внимание к призыву оказывать поддержку Программе путем направления добровольных взносов, с которым обратился Подкомитет. Я твердо придерживаюсь мнения, что этот призыв заслуживает серьезного внимания со стороны всего сообщества Объединенных Наций и в особенности решительной поддержки со стороны членов данного Комитета. Как всем членам Комитета известно, ряд государств-членов заявил о готовности разместить у себя региональные центры подготовки в области космической науки и техники, которые предполагается создать. Я хотел бы присоединиться к членам Подкомитета, выразившим надежду на то, что государства-члены и агентства, которые в состоянии оказать помощь, приложат все усилия, чтобы это сделать; я хотел бы выразить от имени Комитета признательность тем государствам-членам и международным организациям, которые содействовали осуществлению исследовательских работ, связанных с предполагаемым созданием таких центров.

Подкомитет вновь уделит первоочередное внимание рассмотрению вопросов, касающихся дистанционного зондирования Земли с помощью искусственных спутников.

Изучив деятельность государств-членов в области дистанционного зондирования, Подкомитет подтвердил свою позицию, состоящую в том, что при осуществлении такой деятельности следует принимать во внимание необходимость предоставления развивающимся странам в соответствующих объемах и на недискриминационной основе необходимой им помощи. Подкомитет также отметил важность предоставления всем странам достаточно недорогого и своевременного открытого доступа к данным и прошедшей обработке информации в области дистанционного зондирования и необходимость поощрения международного сотрудничества в использовании спутников дистанционного зондирования на основе координации работы наземных станций, а также проведения регулярных встреч между операторами спутников и их пользователями. Поступила просьба о том, чтобы данный пункт был сохранен в повестке дня в качестве первоочередного.

Подкомитет выразил удовлетворение тем, что после долгих лет зачастую трудных дебатов и переговоров, проходивших в Комитете и его вспомогательных органах, Генеральная Ассамблея в своей резолюции 47/68 утвердила свод Принципов, касающихся использования ядерных источников энергии в космическом пространстве. В соответствии с положениями Принципов, которыми предусматривается, что не позднее чем через два года после их утверждения они должны быть подвергнуты пересмотру, а также в соответствии с резолюцией 47/67 Генеральной Ассамблеи Подкомитетом была вновь создана Рабочая группа по использованию ядерных источников энергии в космическом пространстве, действовавшая под умелым руководством г-на Джона Карвера, Австралия. Представленный Рабочей группой доклад содержится в приложении II к докладу Подкомитета.

Рабочей группой был рассмотрен ряд рабочих документов, касающихся безопасного использования ядерных источников энергии в космическом пространстве, в том числе опасностей и последствий, порождаемых столкновениями космического мусора с ядерными источниками энергии, а также ряд вопросов, относящихся к возможности пересмотра Принципов. В их числе были рассмотрены вопрос о прогрессе в деле разработки терминологии, вопрос о расширении сферы охвата Принципов и вопрос о применимости основополагающих принципов, касающихся безопасности в ядерной области.

Прошедшие в рамках Рабочей группы обсуждения продемонстрировали глубокий дух сотрудничества и согласия, проявившийся в отношении вопроса об использовании ядерных источников энергии в космическом пространстве, и я надеюсь на то, что мы сможем продолжить это плодотворное обсуждение возможности пересмотра Принципов в ходе нынешней сессии Комитета.

Со своей стороны члены Подкомитета вновь согласились с необходимостью обращения к государствам-членам с предложением направлять Генеральному секретарю на регулярной основе сообщения, касающиеся проводимых на национальном и международном уровнях исследований в области безопасного использования спутников с ядерными установками на борту; они вновь выразили согласие с тем, что необходимы дальнейшие исследования по проблеме столкновения ядерных источников энергии с космическим мусором и что Подкомитету должна направляться информация о результатах таких исследований. Подкомитет также рекомендовал сохранить этот пункт в повестке дня; утвердив представленный Рабочей группой доклад, Подкомитет тем самым поддержал мнение о необходимости вновь создать эту Рабочую группу на следующей сессии Подкомитета.

При обсуждении вопросов, касающихся космических транспортных систем, изучения физической природы и технических характеристик геостационарной орбиты и вопросов, касающихся космической связи, Подкомитет подверг рассмотрению национальные и международные программы сотрудничества и вновь подчеркнул важность международного сотрудничества в этих областях как механизма обеспечения для всех стран доступа к тем благам, которые являются результатом развития космической науки и техники. Подкомитет продолжит рассмотрение этих вопросов.

По научным вопросам, касающимся биологических наук и космической медицины, программы изучения геосферы-биосферы (глобальные изменения), исследования планет и астрономии, Подкомитет заслушал специально подготовленные выступления экспертов из различных стран и международных организаций. В соответствии с пожеланиями, высказанными Ассамблеей, Подкомитет уделил особое внимание теме, выделенной для обсуждения на сессии: "Космическая связь: расширение нынешних услуг и более глубокое понимание новых систем и тех услуг, которые они могут обеспечить".

Как нам всем известно и как с исчерпывающей полнотой продемонстрировали прошедшие обсуждения по теме, призванной стать предметом особого рассмотрения, системы связи представляют собой жизненно важный инструмент обеспечения экономического и социального развития, и невозможно переоценить значение продолжения предпринимаемых в этой жизненно важной сфере совместных международных усилий, направленных на проведение исследований и осуществление разработок, в том числе значение предоставления информации и обмена информацией. Я должен также подчеркнуть большое значение исследований и поиска, ведущихся в других областях, являющихся предметом обсуждения Комитета, в особенности в тех случаях, когда тот или иной проект открыт для широкого международного сотрудничества.

Тема, призванная стать предметом особого рассмотрения на сессии Подкомитета в 1994 году, озаглавлена "Применение космической техники в целях предупреждения стихийных бедствий, уведомления о них, а также уменьшения их последствий и оказания помощи". Подкомитет вновь рекомендовал Комитету обратиться к Комитету по космическим исследованиям (КОСПАР) и Международной астронавтической федерации (МАФ) с предложением организовать, во взаимодействии с государствами-членами, симпозиум, с максимально широким числом участников, в дополнение к дискуссиям по теме, выделенной для особого рассмотрения. Учитывая то важное значение, которое проведение технических презентаций имеет для проходящего в Подкомитете обсуждения существа вопросов, стоящих в его повестке дня, Подкомитет также рекомендовал государствам-членам устраивать в ходе сессий Подкомитета специальные презентации.

Здесь я хотел бы от себя лично и от имени Комитета выразить благодарность Комитету по космическим исследованиям и Международной астронавтической федерации за инициативу и помощь в проведении чрезвычайно интересного симпозиума по теме, отобранной для рассмотрения в 1993 году, и за их неизменную поддержку деятельности Комитета и его двух вспомогательных органов.

Хотя вопросы, касающиеся Международного года космоса (МГК), а также космической и земной среды, формально не входят в повестку дня Подкомитета, они по-прежнему являлись предметом достаточно широкого обсуждения в Подкомитете, и в связи с этим я хотел бы высказать по ним несколько кратких замечаний.

Подкомитет отмечал, что осуществление широкого круга международных программ, развернутых в рамках МГК, стало - несмотря на то, что эти программы были завершены в 1992 году, - важным вкладом в международное сотрудничество в космической области, в частности в вопросах применения космической техники в целях изучения и контроля за состоянием окружающей среды. Подкомитет согласился с необходимостью продолжения таких совместных усилий, и более того, их расширения с целью не допустить угасания того порыва и подъема, которые были порождены проведением МГК.

В отношении проходивших в Подкомитете обсуждений по проблемам космической и земной среды я хотел бы отметить, что Генеральная Ассамблея в резолюции 47/67 подтвердила свою рекомендацию, согласно которой государствам при планировании и осуществлении космической деятельности следует уделять больше внимания всем аспектам, относящимся к защите и сохранению космической среды, в особенности тем из них, которые могут оказать воздействие на состояние окружающей среды Земли.

В связи с этим я с удовлетворением отмечаю, что Подкомитет рекомендовал Комитету рассмотреть на данной сессии вопрос о целесообразности включения в повестку дня Подкомитета на следующей сессии вопроса о космическом мусоре. В своей последней резолюции Генеральная Ассамблея вновь указала на то, что, возможно, целесообразно сделать вопрос о космическом мусоре предметом углубленного обсуждения в Комитете, и Подкомитет вновь постановил, что надлежит получить информацию по результатам исследований на национальном уровне по данной проблеме.

Совершенно очевидно, что постоянно возрастающее количество космического мусора и его потенциально разрушительное влияние на космическую окружающую среду - это проблемы, которые должно решать международное сообщество. На мой взгляд, настало время данному органу выполнить свои обязательства перед международным сообществом и начать официальное обсуждение того, какие шаги следует предпринять для преодоления этой усложняющейся проблемы.

Теперь я хотел бы перейти к работе тридцать второй сессии Юридического подкомитета, доклад которой содержится в документе A/AC.105/544.

Юридический подкомитет выразил удовлетворение в связи с тем, что после долгих лет напряженной работы Принципы, касающиеся использования ядерных источников энергии в космическом пространстве, были приняты Генеральной Ассамблеей. В соответствии с этими Принципами Подкомитет воссоздал Рабочую группу по данному вопросу под председательством моего соотечественника г-на Хельмута Фройденшуса в целях рассмотрения и обсуждения возможных уточнений к Принципам.

Рабочая группа провела предварительный обмен мнениями по вопросу о возможной основе пересмотра принципов, однако не предприняла такого пересмотра как такового. Рабочая группа пришла к заключению, что любой дальнейший пересмотр существа научно-технических положений Принципов должен опираться на события, происшедшие в этих областях, а потому желательно подождать поступления информации от Научно-технического подкомитета. Я поддерживаю такой осторожный, но разумный подход к рассмотрению Юридическим подкомитетом своего пункта повестки дня.

Что касается определения и делимитации космического пространства, а также характера и использования геостационарной орбиты, то Рабочая группа по данному вопросу вновь собралась под эффективным и проницательным руководством г-на Эстанислао Зауэлса (Аргентина), и как она делала ранее, подразделила процесс рассмотрения данного вопроса на две части. Что касается определения и делимитации космического пространства, то Подкомитет рассмотрел ряд рабочих документов, однако не смог добиться успеха в урегулировании разногласий между делегациями, которые считают, что определение и делимитация воздушного и космического пространства

является практической и юридической необходимостью, и теми делегациями, по мнению которых нет необходимости в юридическом разграничении воздушного и космического пространства.

Позитивным моментом в связи с этим пунктом повестки дня является то, что Подкомитет принял решение - чтобы сосредоточить обсуждение на практическом аспекте - рассмотреть распространенный среди государств-членов "Вопросник по аэрокосмическим объектам". Проект вопросника был составлен Председателем Рабочей группы и опубликован в виде добавления к докладу Рабочей группы, который содержится в приложении II к докладу Юридического подкомитета.

Что касается геостационарной орбиты, то Рабочая группа в ходе обсуждения опиралась на рабочий документ, в котором учтены предшествовавшие ему рабочие документы, а также мнения и предложения, выраженные целым рядом делегаций на предыдущих сессиях Подкомитета. Несмотря на то, что обстоятельный обмен мнениями протекал в конструктивной и позитивной атмосфере, я хотел бы отметить, что при обсуждении обнаружилось, что по-прежнему сохраняются существенные различия в позициях государств-членов по данному вопросу. Подробности этого обсуждения также содержатся в приложении III к докладу Подкомитета.

Пожалуй, наиболее существенного прогресса удалось достичь в обсуждении вопроса о выгодах космического пространства. Под эффективным руководством г-на Раймундо Гонзалеса (Чили) Рабочая группа по данному вопросу провела углубленное обсуждение на основе проекта "Принципов, касающихся международного сотрудничества в исследовании и использовании космического пространства в мирных целях", который был представлен рядом стран-членов Группы 77. В отличие от предыдущих сессий, на которых преобладали несколько абстрактные, хотя и интересные обсуждения вопросов космического права и концепций международного сотрудничества в космической области, в этом году сессия сосредоточила внимание на проекте принципов, и это дает основания питать оптимизм в отношении того, что удастся достичь дальнейшего прогресса в обеспечении взаимопонимания по данному вопросу. В докладе Председателя, содержащемся в приложении III к докладу Подкомитета, подытоживаются мнения, высказанные в Рабочей группе по данному вопросу.

Как показал опыт работы с принципами, касающимися использования ядерных источников энергии в космическом пространстве, нелегко бывает достичь прогресса в Юридическом подкомитете. Однако, несмотря на это, мы не должны упускать из виду тот ценный вклад, который Комитет через Юридический подкомитет внес в разработку международного космического права. По мере развития космической технологии в

предстоящие годы Организация Объединенных Наций будет играть все более важную роль в том, чтобы доступ, блага, понимание и использование космического пространства и космических технологий были обеспечены для всего человечества.

Что касается процедурных аспектов сессий Юридического подкомитета, то я хотел бы напомнить делегатам, что на сессии 1991 года было принято решение, что Комитет в этом году решит вопросы, касающиеся проведения ежегодных сессий Юридического подкомитета. Кроме того, в соответствии с недавними резолюциями Генеральной Ассамблеи о перестройке Секретариата - резолюция 47/212 В - в частности, согласно пункту 10 этого документа Комитет должен отчитываться перед Генеральной Ассамблеей по вопросу о том, какое влияние окажет перемещение Отдела по вопросам космического пространства в Вену на решения о проведении заседаний Комитета и его вспомогательных органов.

Я осуществил краткий обзор докладов обоих Подкомитетов в надежде на то, что наш Комитет проведет следующие две недели в продуктивных обсуждениях, с тем чтобы мы были готовы предложить этим органам целенаправленное руководство.

Что касается других пунктов повестки дня Комитета, то я уже подробно остановился - в контексте доклада Научно-технического подкомитета - на осуществлении рекомендаций Второй конференции Организации Объединенных Наций по исследованию и использованию космического пространства в мирных целях (ЮНИСПЕЙС 82).

Тем не менее я хотел бы кратко остановиться на пункте повестки дня, озаглавленном "Побочные выгоды космической технологии: обзор современного положения дел". Этот вопрос всегда вызывал большой интерес у государств-членов и являлся предметом оживленного обсуждения в Комитете. И прошлый год не был исключением. Комитет согласился, что необходимо изучить возможности укрепления и расширения международного сотрудничества в этой области в числе прочего посредством улучшения доступа к побочным выгодам для всех стран, обращая особое внимание на побочные выгоды, за счет которых можно было бы удовлетворить социально-экономические потребности развивающихся стран. Я опять-таки с нетерпением ожидаю обсуждения этого пункта повестки дня и рекомендую Комитету продолжать внимательно изучать этот важный вопрос.

Я также хотел бы отметить, что в соответствии с просьбой Комитета на прошлой сессии Секретариат подготовил подробный аналитический доклад по вопросу о роли, которую мог бы сыграть Комитет в осуществлении рекомендаций Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию (ЮНСЕД). Этот доклад сейчас представлен Комитету в качестве документа A/AC.105/547.

Отрадно видеть, что в основном документе, который является результатом ЮНСЕД, - Повестке дня на XXI век - конкретно признается, какую важную роль может сыграть космическое дистанционное зондирование в контроле за состоянием окружающей среды и какой вклад оно может внести в устойчивое развитие природных ресурсов. В этой связи я призываю государства-члены внимательно изучить этот доклад и надеюсь, что Комитет сможет его использовать в качестве основы для дальнейших шагов в этой важной области. Я с нетерпением ожидаю, когда мы начнем обсуждать этот важный вопрос, и призываю делегации продолжать выдвигать новые идеи применительно к тому, какую роль может сыграть Комитет в осуществлении программ, выдвигаемых в Повестке дня на XXI век.

Что касается процедурных моментов, то я сообщаю государствам-членам о том, что Комитету через Председателя Генеральной Ассамблеи было передано пожелание Казахстана стать членом Комитета. От Ассоциации исследователей космоса поступила просьба предоставить ей статус наблюдателя при Комитете. Эта просьба представлена на рассмотрение Комитета в документе A/AC.105/L.200. Мы намерены рассмотреть эти вопросы на соответствующем этапе нашего обсуждения.

На этом я завершаю обзор деятельности за прошлый год и работы Комитета.

За два года моего пребывания на посту Председателя Комитета мы стали свидетелями некоторых важных перемен не только в международной политической ситуации и ситуации в сфере безопасности, но и в самой оценке государствами космической деятельности. Мы также явились свидетелями перемен в их подходе к этому вопросу. Космос больше не рассматривается только как инструмент уравнивания военной мощи и средство достижения политического престижа. Фактически в настоящее время страны расценивают космическую деятельность в более прагматическом плане с точки зрения того вклада, который может нести космическая технология для Земли как в научном плане, так и в плане общего благополучия и развития человечества.

Однако эта переориентация может иметь двойное значение. Страны больше не проявляют желания выделять огромные средства на участие в космической деятельности, если не имеется ощутимых и непосредственных результатов такого участия. Для всех нас, кто активно вовлечен в процесс содействия применению космической техники в мирных целях, это является очень серьезной проблемой. Однако такое развитие событий может также послужить цели уделения более пристального внимания необходимости расширять международное сотрудничество в космосе, чтобы все страны мира могли пользоваться результатами такой деятельности.

Драматические перемены последних нескольких лет в области международной безопасности способствовали достижению значительного прогресса в деятельности Комитета и содействовали формированию нового духа сотрудничества в этом органе. Сейчас наша задача состоит в том, чтобы обеспечить преемственность этих тенденций по мере решения поставленных перед Комитетом задач и дальнейшего проведения наших дискуссий.

ОБЩИЙ ОБМЕН МНЕНИЯМИ

Г-н ШАНДРАСЕКАР (Индия) (говорит по-английски): Г-н Председатель, прежде всего я хотел бы от имени делегации Индии выразить большое удовлетворение в связи с тем, что Вы вновь избраны Председателем Комитета в ходе его нынешней сессии. Мы убеждены, что под Вашим умелым и мудрым руководством наш Комитет добьется на этой сессии значительного прогресса в решении различных вопросов нашей повестки дня. Позвольте мне также воспользоваться этой возможностью, чтобы выразить глубокую признательность и благодарность моей делегации председателям Подкомитетов профессору Карверу и г-ну Микулке за исключительно эффективное проведение сессий руководимых ими подкомитетов в этом году.

(Г-н Шандрасекар, Индия)

Прежде чем коснуться важных вопросов этой сессии, позвольте мне подвести итоги основных достижений индийской космической программы за последний год. Отечественный спутник многоцелевого назначения "ИНСАТ-2А", запуск которого с помощью ракетоносителя "Ариан" был успешно осуществлен 9 июля прошлого года с Куру (Французская Гвиана), был признан годным к эксплуатации и вскоре после запуска начал эксплуатироваться. Этот спутник очень благополучно функционировал на орбите и значительно повысил эффективность услуг во всех сферах своего назначения, как например, телесвязь, телевизионное вещание, метеорологические наблюдения и передача данных, предупреждение о стихийных бедствиях, а также спутниковые поиск и спасение. Благодаря "ИНСАТ-2" также расширяются возможности ряда услуг, в том числе создание сетей дальней связи на базе недорогих терминалов, которые используются для связи в сфере бизнеса и для сетей с микропертурными терминалами малой стоимости; дополнительные региональные услуги для телевидения, повышение качества телефонной и телеграфной связи в сельских районах и так далее. "ИНСАТ-2" также используется для большого числа взаимосвязанных образовательных систем, в основном рассчитанных на сельскохозяйственных специалистов, промышленных рабочих и студентов. В равной степени существенно улучшаются услуги сетей радиосвязи. Планируется также создание сети спутниковых услуг для приема информационных новостей на основе использования упрощенных наземных терминалов. Второй спутник этой серии "ИНСАТ-2В" находится в стадии подготовки на космодроме в Куру и его запуск запланирован на начало июля. Уже началась работа над следующим спутником этой серии "ИНСАТ-2С", который будет нести на борту приемопередатчик, работающий в Ku-диапазоне.

В том что касается другой важной области, а именно дистанционного зондирования, то в этой области широко и эффективно работают два индийских спутника IRS-1А и 1В. IRS-1А эксплуатируется более пяти лет, что намного превышает его запланированный срок службы. Данные, получаемые с вышеупомянутых спутников используются в широком диапазоне прикладного применения космической техники. Следующий спутник этой серии IRS-1С в настоящее время готовится к запланированному на 1994 год запуску и будет представлять собой новый шаг с точки зрения повышения качества для потребителей данных в плане пространственного и спектрального разрешения, стереовидения, бортовой записи видеоданных и повторной съемки районов. Данные, полученные с помощью установленного на борту этого спутника нового сенсора, который называется Сенсор широкого поля (WIFS), станут новым вкладом в космическую деятельность международного сообщества и будут полезным для мониторинга растительности. В равной степени успешно осуществляются программы по запуску

космических аппаратов Индийской организации космических исследований, нацеленные на создание базы для запуска будущих индийских спутников. На конец нынешнего года запланировано первое ракетно-экспериментальное летное испытание ракеты-носителя для вывода спутников на полярную орбиту (PSLV).

Индийская космическая программа по-прежнему нацелена на содействие международному сотрудничеству и будет осуществляться столь же энергично как и в прошлые годы. В соответствии с темами и целями Международного года космоса, Индия начала реализацию большого числа проектов по исследовательской деятельности в области изучения геосферы-биосферы, а также приступила к осуществлению важной миссии по применению космической техники под названием "Комплексная миссия в целях устойчивого развития", в которой получаемые из космоса данные играют важную роль. Также продолжается сотрудничество ИОКИ с различными космическими агентствами. На будущее запланировано осуществление некоторых совместных проектов с Аэрокосмическим научно-экспериментальным центром Германии (АНЭЦ), включая размещение на борту будущих спутников ИОКИ научной аппаратуры, созданной АНЭЦ. Индийские ученые в области космоса активно участвовали в работе практикума "Космическая техника в целях развивающихся стран - претворение цели в жизнь", организатором которого стали Организация Объединенных Наций, Международная астронавтическая федерация и Американский институт аэронавтики и астронавтики и который состоялся в Вашингтоне перед проведением Всемирного космического конгресса. Индия также принимала участие в азиатско-тихоокеанском практикуме по вопросам многостороннего сотрудничества в области космической техники и ее применения, который был проведен в 1992 году в Китае.

Мы с удовлетворением отмечаем прогресс, достигнутый в наших двух Подкомитетах по различным пунктам повестки дня, хотя нам еще предстоит выработать по ним решения. Мы хотели бы остановиться на некоторых неотложных и важных темах. Прежде всего наша делегация хотела бы подчеркнуть необходимость придания нового импульса международному сотрудничеству. Состоявшиеся в нашем Подкомитете дискуссии совершенно однозначно отражают обеспокоенность большого числа стран вопросом достижения большего прогресса с целью облегчить расширение международного сотрудничества и распространение достижений космической деятельности. Обзор осуществления рекомендаций Второй Конференции Организации Объединенных Наций по исследованию и использованию космического пространства в мирных целях (ЮНИСПЕЙС-82) показывает, что несмотря на значительные прошлые усилия, направленные на то, чтобы оказать помощь развивающимся странам в плане профессиональной подготовки,

предоставления стипендий и так далее, по-прежнему сохраняются значительные разрывы, в том что касается их потребностей и имеющихся средств, выделяемых на цели помощи и сотрудничества. Наш Комитет также должен рассмотреть некоторые шаги, включая дальнейшую разработку правовых принципов, которые могут послужить в качестве прочной основы и стать катализатором расширения сотрудничества. Нам также необходимо проанализировать, какие шаги можно было бы предпринять с целью укрепления местного потенциала в области космической науки и техники и применения их достижений в развивающихся странах. Я не вижу необходимости подчеркивать требование о более широком и конкретном участии развивающихся государств, если мы намерены добиться успеха в осуществлении космических проектов, нацеленных на решение таких глобальных проблем, как экология или оказание помощи в их решении. Кроме этого цели распространения применения космической техники в развивающихся странах невозможно достичь, если она в основном строится на коммерческих подходах, особенно из-за имеющихся в этих странах значительных ограничений в плане технических, финансовых и людских ресурсов. Таким образом, необходимы более реальные и эффективные средства и основа для обеспечения международного сотрудничества.

С учетом импульса, возникшего в результате начала осуществления различных направлений деятельности в рамках Международного года космоса, а также той важной роли, которую космическая техника играет в разрешении глобальных проблем, таких, как охрана окружающей среды, согласно выводам, сделанным на недавно проходившей Конференции по окружающей среде и развитию в Рио, пришло время для созыва третьей конференции ЮНИСПЕЙС. Наша делегация решительно поддерживает эту инициативу и считает, что на конференции должны, прежде всего, рассматриваться вопросы анализа применения космической техники в развивающихся странах и расширения его масштабов.

Пришло время для того, чтобы в условиях после окончания "холодной войны" и на фоне других геополитических изменений была заложена более прочная основа для дальнейшего использования космического пространства для мирных целей и развития международного сотрудничества. Мы с удовлетворением отмечаем, что Генеральная Ассамблея на основе своей резолюции 47/67 уполномочила нас обсудить вопросы, связанные с проведением третьей конференции ЮНИСПЕЙС. Мы также хотели бы напомнить о рекомендациях Научно-технического подкомитета, в которых содержится просьба к государствам-членам рассмотреть вопрос о проведении такой конференции в рамках Комитета по пункту повестки дня "Другие вопросы".

Как делегации осознают, большинство развивающихся стран должны учитывать интенсивное давление на их природные ресурсы в процессе удовлетворения потребностей развития, и космическая техника могла бы играть в этом контексте важную роль. Для обеспечения устойчивого развития в глобальном масштабе определяющим условием является участие в этом процессе развивающихся стран. Кроме того, современные средства производства, обеспечиваемые с помощью космической техники, соответствуют им в еще большей степени. С учетом всего этого было бы крайне важно провести эту конференцию в одной из развивающихся стран. Мы обращаемся с призывом к государствам-членам приложить серьезные усилия в целях достижения в самые кратчайшие сроки решения по данному вопросу. Индия готова оказывать безоговорочную поддержку в процессе организации этой конференции, и наша делегация будет и впредь в деталях разрабатывать данную тему, когда этот вопрос будет рассматриваться в рамках пункта повестки дня "Другие вопросы".

Наша делегация, как и все остальные, неоднократно выражала свою обеспокоенность в связи с необходимостью дальнейшего использования космического пространства на благо будущих поколений и в этом контексте призывала к тому, чтобы тема, касающаяся космического мусора, была включена в повестку дня Комитета. Мы

напоминаем в этой связи о предложении, представленном на последней сессии Научно-технического подкомитета, о том, чтобы наш Комитет обсудил вопрос о включении темы, касающейся космического мусора, в повестку дня Подкомитета на ее следующей сессии. Наша делегация решительно поддерживает предложение о включении этого вопроса в повестку дня следующей сессии Научно-технического подкомитета. Мы убеждены в том, что оно соответствует пожеланиям большинства делегаций.

Что касается других тем, то моя делегация будет выступать всякий раз, когда они будут обсуждаться более подробно.

Г-жа КЕРЕР (Австрия) (говорит по-английски): Г-н Председатель, позвольте мне, прежде всего, поблагодарить Вас за весьма конструктивное изложение событий, произошедших в области использования космического пространства в мирных целях в прошлом году. Как мы можем видеть, это был еще один активный год в области космической деятельности, отмеченный не только расширением сотрудничества между странами в космической области, но также, как подчеркнули Вы, г-н Председатель, заметным увеличением числа вновь прибывших участников в космическую область.

Мы должны принимать во внимание этот растущий интерес к области использования космического пространства в мирных целях, равно как и тот факт, что в последнее время значительно возросло число членов Организации Объединенных Наций, в нашем подходе к предстоящему принятию решения по заявлению о приеме в члены Комитета, находящемуся сейчас на его рассмотрении.

Принятие в 1992 году набора принципов, касающихся использования ядерных источников энергии в космическом пространстве, явилось одним из наиболее значительных достижений Комитета за последние годы. Этот успех стал возможным, благодаря духу сотрудничества и стремлению к компромиссу, что присуще всем членам этого Комитета. Я надеюсь, что такая атмосфера будет сопутствовать также нашим предстоящим обсуждениям, особенно некоторых из наиболее спорных вопросов.

Одним из них станет, возможно, вопрос, представленный на рассмотрение этого Комитета Научно-техническим подкомитетом, а именно вопрос о космическом мусоре, который должен быть включен в его повестку дня на будущий год. Моя делегация вот уже на протяжении определенного времени предлагает, чтобы этот Комитет и его вспомогательные органы занялись экологическими проблемами, такими, как, например, космический мусор, более официальным и конструктивным образом. Сейчас пришло время для подведения итогов применения такого подхода. Однако мы понимаем, что необходимы дополнительные консультации, прежде чем мы сможем достичь консенсуса.

В частности, предстоит рассмотреть вопросы о том, например, должны ли мы, в первую очередь, ограничиваться в своих обсуждениях конкретными аспектами проблемы или же созвать надлежащий форум в рамках нашего Комитета для их рассмотрения.

На рассмотрении Комитета находится весьма интересный доклад о его роли в осуществлении рекомендаций Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию (ЮНСЕД). Позвольте мне в этой связи поблагодарить сотрудников Секретариата и, в частности, Отдела по вопросам космического пространства и его руководителя, г-на Джасентулияна, не только за подготовку этого великолепного документа, который требует нашего тщательного рассмотрения, но также в целом за их постоянные огромные усилия.

В отношении доклада, о котором я упоминала ранее, Австрия полностью разделяет высказанную здесь точку зрения, согласно которой космическая техника и ее применение могут обеспечить ценный импульс в рациональном использовании природных ресурсов. В этой связи необходимо приложить особые усилия, с тем чтобы обеспечить полноценное использование имеющихся данных, полученных с помощью дистанционного зондирования.

Что касается того вклада, который сам Комитет мог бы внести в осуществление рекомендаций ЮНСЕД, то в докладе подчеркивается первостепенная роль, которую может играть Программа Организации Объединенных Наций по применению космической техники в плане расширения использования космической техники в целях охраны окружающей среды и развития. Именно поэтому, на наш взгляд, имеет все большее значение обеспечение Программы Организации Объединенных Наций по применению космической техники дополнительными финансовыми ресурсами. Австрия является одной из немногих стран, которые финансируют эту Программу на регулярной основе, и она намерена поддерживать ее и впредь. Я надеюсь, что вскоре смогу объявить о взносе Австрии на 1993 год, и призываю все государства последовать ее примеру, с тем чтобы обеспечить выполнение многочисленных задач в рамках Программы по применению космической техники в будущем.

В заключение позвольте мне высказать свои замечания по одному важному процедурному вопросу, который Комитет будет рассматривать на сессии в этом году.

Как всем известно, в контексте продолжающегося процесса перестройки в Секретариате Организации Объединенных Наций Генеральный секретарь предложил и Генеральная Ассамблея это одобрила, помимо прочего, перевести Отдел по вопросам космического пространства в Вену. В свете всем известной причастности Австрии к деятельности Организации Объединенных Наций в области использования космического

пространства в мирных целях было бы излишне говорить о том, что мы испытываем чувство глубокого удовлетворения и приветствуем это решение. Позвольте мне лишь заверить персонал Организации Объединенных Наций в нашей безоговорочной поддержке усилий по обеспечению того, чтобы этот перевод осуществился по возможности гладко.

Однако согласно пункту 10 постановляющей части вышеупомянутой резолюции Генеральной Ассамблеи, касающейся перестройки Секретариата, - резолюции 47/212 В Генеральной Ассамблеи - к Комитету была обращена просьба о представлении доклада Генеральной Ассамблее о последствиях, которые планируемый перевод может повлечь за собой в плане выбора места проведения заседаний этого Комитета и его подкомитетов. В этом контексте Австрия хотела бы выделить то большое значение, которое она придает безоговорочному соблюдению правила о Центральных учреждениях, как это было определено в резолюции 40/243 Генеральной Ассамблеи.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Сейчас я предоставляю слово представителю Международной астронавтической федерации.

Г-жа ЖЕРАР (Международная астронавтическая федерация (МАФ) (говорит по-английски): Я имею честь выступить с заявлением на нынешней тридцать шестой сессии Комитета по использованию космического пространства в мирных целях от имени д-ра Альваро Аскарраги, Председателя Международной астронавтической федерации (МАФ).

Основанная в 1950 году МАФ существует вот уже 43 года и насчитывает 125 членов в 45 странах мира. В число ее членов входят научные общества, национальные институты и промышленные компании, которые собираются вместе раз в год на свой конгресс.

Будучи уважаемой во всемирном масштабе организацией, МАФ, подобно самой космической деятельности, входит в пору своей зрелости. Ее основателем была группа исследователей, которые вплотную занимались новой и активно развивающейся областью науки. Их идеи высмеивались, и значение их дисциплины вызывало сомнения у общественности. Идея завоевания космического пространства, хотя и могла волновать воображение, но не рассматривалась как нечто жизненно важное для судеб человечества или решения проблем, существующих ныне на планете. Вне сомнения, представление о космосе как о сфере деятельности никогда прежде не наблюдалось.

За это время произошли значительные перемены. В последние четыре десятилетия были сделаны такие технические достижения, которые было совершенно невозможно представить еще в середине этого века. Были сделаны такие научные открытия, которые помогли нам раскрыть тайны нашей вселенной, достижения в области инженерии позволили нам выйти за рамки наших земных пределов, а космические путешествия стали почти обыденными. Этот колоссальный прогресс вывлек космос из уровня научной фантастики и сделал его необходимой и неотъемлемой частью нашей жизни. Зачастую влияние космической техники мало кем осознается или понимается, однако ее выгоды носят повсеместный характер и имеют жизненно важное значение для современного общества.

За этот период произошли также и многие другие перемены. В частности, мир переступает порог новой эпохи, когда отступление "холодной войны" уступает место формированию новой геополитической динамики. С этими переменами происходит и определенная переориентировка приоритетов во всех государствах по мере того, как правительства упорно трудятся над изысканием решений проблем, которые осаждают нашу планету. Во многих случаях государственные руководители стремятся к достижениям произошедшей за последние полвека технической революции для того, чтобы отыскать средства борьбы с многочисленными встающими перед нами кризисами.

После более 40 лет прогресса теперь пришло время для того, чтобы сообщество космических государств само вступило в новую эру. Космические исследования и технологии больше не рассматриваются как простое соревнование между Востоком и Западом. Нынешние экономические реалии таковы, что основополагающие исследовательские проекты прошлого не выдерживают соревнования с ростом космических планов каких бы то ни было государств. Космические программы должны продемонстрировать отдачу тех капиталовложений, которые были инвестированы в них. Основополагающее значение имеет то, чтобы мы постоянно держали связь со многими практическими возможностями, которые космос может предоставить нам для решения некоторых наиболее насущных проблем Земли. Мировых лидеров необходимо заставить осознать нынешние выгоды и будущий потенциал этого неимоверного ресурса и, таким образом, предоставляемых им человечеству неисчерпаемых возможностей.

Применение космической техники и результаты исследования космоса уже расширились до такого разнообразия областей, как медицина, химические соединения, биологические науки и транспорт. В самом деле благодаря применению спутников космическая техника революционизировала как средства связи, так и наблюдения за планетой Земля таким образом, что это невозможно было представить себе даже еще 25 лет назад. И невозможно предсказать, что еще может принести нам будущее.

однако, если эти достижения будут столь же значительными, как наши прошлые, мы должны черпать вдохновение из этих возможностей и мы должны передать это вдохновение государственным деятелям на всех уровнях.

Многие в нашем сообществе все глубже осознают необходимость более продуктивного использования наших нынешних космических ресурсов, с тем чтобы решать стоящие перед нами многочисленные проблемы. Космос должен рассматриваться как одно из средств содействия достижению экономических и политических целей всех государств, и одновременно он должен рассматриваться как средство смягчения проблем практическим и эффективным с точки зрения финансовой отдачи образом.

Все более очевидным становится также то, что эти проблемы носят глобальный характер и что их решения должны основываться на международном сотрудничестве. Осознание этого подводит нас к черте новой эры; сейчас самое удобное время для применения космической техники и технологии на благо всех государств, особенно стран развивающегося мира.

Для того чтобы способствовать этому, мы должны продолжать укреплять международное сотрудничество между осваивающими космос государствами на благо всего человечества. В недавно опубликованном докладе международного семинара, организованного Американским институтом аэронавтики и космонавтики, подчеркивается необходимость таких действий для составления здоровых и жизнеспособных космических программ до конца нынешнего века и далее.

Мы считаем, что на этот Комитет возлагается важнейшая роль в организации и поощрении такого сотрудничества. Как главенствующий орган в проведении международного диалога по проблемам космоса, Комитет по использованию космического пространства в мирных целях обладает множеством уже установленных механизмов для поощрения связанных между собой и конструктивных стратегий, направленных на максимальное использование мировым сообществом ныне существующих и вновь появляющихся космических технологий.

Международная астронавтическая федерация (МАФ) готова способствовать достижению этих целей международного сотрудничества. Более 10 000 инженеров и ученых из МАФ и Комитета по космическим исследованиям (КОСПАР), собравшиеся в прошлом году на Всемирный космический конгресс, представляют собой невероятный источник технических и научных талантов, и поэтому перед ними должна быть поставлена задача оказывать содействие в достижении этой цели.

На следующий Конгресс МАФ, который состоится в октябре нынешнего года в Граце, Австрия, и организатором которого будет наш коллега д-р Ортнер, вновь соберутся многие из этих представителей для проведения обзора наших достижений и составления

планов на будущее. В соответствии с Программой Организации Объединенных Наций применения космической техники мы организуем третий ежегодный семинар Организации Объединенных Наций/МАФ по организации космической деятельности в развивающихся странах, на котором соберутся представители как развитых, так и развивающихся стран для обсуждения прогресса, достигнутого в данной области в развивающемся мире.

Таким образом, по мере того, как мы начинаем сорок четвертый год нашего существования, МАФ заверяет в том, что она будет и впредь играть свою роль по оказанию поддержки Комитету по использованию космического пространства в мирных целях и его работы. Мы будем по-прежнему представлять Комитету ежегодные доклады, в которых будет документально зафиксирована глобальная космическая деятельность, и организовывать специальные симпозиумы по определенным темам, стоящим на повестках дня заседаний Научно-технического подкомитета данного Комитета. Кроме того, мы ожидаем от него постановки новых задач и получения новых инструкций.

По мере того, как мы вступаем в этот новый и полный сложных задач период, давайте все вместе охватим тему ширящегося международного сотрудничества. Давайте все вместе будем обеспечивать то, чтобы те выгоды, которые уже были получены от осуществления космических программ, не были забыты и чтобы будущие перспективы этой воодушевляющей и безграничной промышленности находились на переднем плане помыслов мировых лидеров. На основе совместного глобального подхода мы все можем обеспечить то, чтобы преимущества перспектив исследования космического пространства находились не только в отдаленных галактиках, но и здесь, на Земле.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Сейчас я предоставляю слово представителю Комитета по исследованию космического пространства.

Г-н ХАРТ (Комитет по исследованию космического пространства (КОСПАР)): Мне предоставлена высокая честь выступить перед этой уважаемой аудиторией от имени Комитета по исследованию космического пространства в год, который может оказаться решающим в ныне происходящем во многих странах процессе переоценки космических программ. Учитывая происходящие последние несколько лет политические события значительных масштабов и те бюджетно-финансовые проблемы, которые во многих случаях оказались более серьезными, чем ожидалось, такая переоценка должна рассматриваться как позитивный, направленный на действия подход к нынешним насущным потребностям.

Уверенный в том, что интересы космической науки не будут забыты, КОСПАР хочет поддержать тех, кто участвует в этом процессе, и я вновь заявляю о готовности Комитета оказывать помощь членам Организации Объединенных Наций путем представления экспертных заключений в этой области. КОСПАР хотел бы также поощрить участников этого процесса к тому, чтобы они воспользовались возможностью, появившейся в результате переоценки национальных и международных космических программ, и еще усерднее добивались целей, прямо отраженных в названии этого Комитета Организации Объединенных Наций. КОСПАР стремится активнее, чем когда-либо, поощрять размышления о путях сохранения мирного характера использования космического пространства.

С самого момента создания нашей организации одна из основных целей КОСПАР заключается в том, чтобы способствовать и содействовать мирному использованию космического пространства. Правда, Устав и Организационные принципы нашего Комитета были сформулированы таким образом, чтобы учесть интересы и пожелания основных космических держав и, следовательно, освободить научную работу, осуществляемую под нашей эгидой, от вредного воздействия враждебной конкуренции. Не довольствуясь пассивной ролью в достижении этой цели, КОСПАР последовательно стремился деполитизировать космические исследования и для этого переписать, как только позволит политический климат, Устав и Организационные принципы, с тем чтобы как можно больше стран могли вносить свой вклад в эту область на равной основе.

Процесс расширения исходных данных, используемых для выработки направлений работы нашего Комитета, был завершен в прошлом году принятием нового Устава и набора Организационных принципов, которые предусматривают полностью демократический характер самоуправления международного сообщества ученых, занимающихся космическими исследованиями, представленного КОСПАР. Мы надеемся, что эта новая система управления не только будет лучше служить интересам космических исследователей всего мира, способствуя неполитическому сотрудничеству, но и ускорит дело использования космических исследований и их результатов для удовлетворения насущных общественных потребностей. КОСПАР, в частности, собирается активизировать свою деятельность по удовлетворению потребностей развивающихся стран.

Мы будем добиваться этой цели за счет включения в научные программы наших будущих заседаний некоторых тем, таких, как те, что будут рассматриваться на нашем следующем пленарном заседании нашей Группой по космическим исследованиям в

(Г-н Харт, КОСПАР)

развивающихся странах. На нашей следующей Научной ассамблее, которая должна пройти с 10 по 21 июля 1994 года в Гамбурге, Германия, Группа организует заседание по вопросу о роли развивающихся стран в наземных экспериментах в поддержку наблюдений за космосом в целях изучения глобальных и региональных изменений. КОСПАР будет и впредь выступать организатором или одним из организаторов заседаний, на которых будут рассматриваться вопросы, представляющие интерес для развивающихся стран.

Наш Комитет также изучает пути содействия прямой передаче экспертных заключений странам, в которых космические исследования не дают пока желаемых результатов, и расширения участия в международных научных форумах ученых из небогатых регионов мира.

Как отмечалось в нашем выступлении на тридцатой сессии Научно-технического подкомитета данного Комитета, КОСПАР будет по-прежнему играть важную роль в таких областях, как космические исследования и содействие их соответствующему применению. Мы хотели бы призвать всех присутствующих принять участие в этой работе с новой энергией, рожденной сегодняшними возможностями, позволяющими сделать еще больший упор на мирные аспекты космических исследований, и напомнить вам о том, что КОСПАР готов предоставлять необходимые экспертные заключения.

Г-н Председатель, уважаемые делегаты, сотрудники Секретариата Организации Объединенных Наций, дамы и господа, я желаю вам в последующие дни самой плодотворной работы.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Теперь я предоставлю слово представителю Ассоциации международного права.

Г-н БЁКШТИГЕЛЬ (Ассоциация международного права) (АМП) (говорит по-английски): Прежде всего позвольте мне, особенно для тех членов делегаций, которые в последние годы не участвовали в сессиях данного Комитета, напомнить некоторые основные сведения об Ассоциации международного права (АМП). Она была основана еще в 1873 году на конференции в Брюсселе и с тех пор остается неправительственной международной организацией ученых и практиков в области международного права. АМП имеет в своем составе около 40 национальных отделений, а ее штаб-квартира находится в Лондоне. Отчеты о ее работе представляются и обсуждаются на проводимых каждые два года в различных точках мира конференциях. Последняя конференция проходила в Каире, а следующая состоится в Буэнос-Айресе в августе 1994 года. В период между конференциями работа главным образом

проводится в комитетах по различным областям публичного и частного международного права.

Один из этих комитетов – Комитет по космическому праву, Председателем которого я имею честь быть. Докладчиком Комитета является профессор Уильямс из Аргентины, а членами – выдающиеся специалисты в этой области, многие из которых хорошо известны членам Комитета по использованию космического пространства в мирных целях и его Юридического подкомитета.

Для получения дальнейшей информации об АМП и о ее деятельности в области космического права можно обратиться к недавней публикации Организации Объединенных Наций "Космическая деятельность Организации Объединенных Наций и международных организаций" (A/AC.105/521) от 1992 года и к докладам конференций АМП, которые публикуются после каждой конференции АМП в виде книги.

В этом контексте АМП с удовлетворением отмечает, что в резолюции, принятой Генеральной Ассамблеей 14 декабря 1992 года, содержится просьба к другим международным организациям продолжать и, по мере возможности, расширять свое сотрудничество с Комитетом и

"представлять ему доклады о ходе своей работы, касающейся использования космического пространства в мирных целях". (резолюция 47/67, пункт 32)

Основная часть настоящего доклада Комитету о ходе работы АМП должна быть посвящена вопросам защиты и сохранения космической среды, особенно вопросам космической деятельности, способной воздействовать на земную среду, и в частности вопросу о космическом мусоре, поскольку Комитет АМП по космическому праву в настоящее время сосредоточивает свои усилия на разработке соответствующего международного документа.

В этой связи АМП отмечает, что чрезвычайная важность этих взаимозависимых вопросов подчеркивается в последние годы в ряде резолюций Организации Объединенных Наций, в том числе в самой недавней резолюции 47/67 Генеральной Ассамблеи, в пунктах 23–26. АМП разделяет содержащийся в этой резолюции вывод о том, что вопрос о космическом мусоре мог бы стать надлежащей темой для углубленного рассмотрения в Комитете в будущем. АМП поддерживает высказанную в этом году на заседании Научно-технического подкомитета просьбу в адрес Комитета рассмотреть вопрос о том, следует ли включать вопрос о космическом мусоре в повестку дня следующей сессии Подкомитета. Кроме того, АМП хотела бы надеяться на то, что Комитет также рассмотрит возможность скорейшего включения вопроса о космическом мусоре в повестку дня своего Юридического подкомитета.

Позвольте мне, г-н Председатель, добавить, что АМП целиком поддерживает замечания, высказанные Вами в Вашем вступительном заявлении, относительно того, что Комитету пора начать подробное обсуждение вопроса о космическом мусоре.

Доклады о ходе недавней работы Комитета АМП по космическому праву по экологическим аспектам космической деятельности и в частности по вопросу о космическом мусоре были представлены профессором Стивеном Горовом на недавнем заседании Юридического подкомитета, состоявшемся в марте этого года в Нью-Йорке, а также мною в ходе моих выступлений на прошлогодних заседаниях Комитета и Юридического подкомитета. Из этих докладов можно вспомнить о том, что в соответствии с рядом мандатов, полученных от проводившихся раз в два года конференциях АМП в 1986 году в Сеуле, в 1988 году в Варшаве, в 1990 году в Квинсленде и в 1992 году в Каире, Комитет рассматривает вопрос о разработке принципов и директив по теме экологических опасностей, связанных с космической деятельностью и особенно с космическим мусором. Юридическая деятельность Комитета АМП по космическому праву в этом контексте во многом выиграла от помощи ученых, занимающихся естественными науками, и специалистов с международным именем в этой области, которые участвовали в подготовительной конференции в Кёльне и которые по-прежнему поддерживают продолжающийся обмен мнениями между членами Комитета.

Подобная поддержка оказывается также и на нынешнем этапе работы Комитета по космическому праву АМП, который, на основе полномочий, предоставленных ему в прошлом году принятым в Каире решением, занимается подготовкой окончательного варианта международного договора. Принятой на конференции в Каире резолюцией предусматривается, в частности, чтобы в таком международном договоре было уделено внимание следующим основным вопросам: во-первых, выработке определения таких терминов, как заражение, загрязнение и мусор; во-вторых, определению сферы применения договора, которая должна быть максимально широкой; в-третьих, принятию его участниками, в целях эффективного осуществления положений договора, имеющего обязательную силу для занимающихся космической деятельностью государств и международных организаций, широкого обязательства участвовать в сотрудничестве; в-четвертых, принятию, помимо упомянутого выше, более конкретных обязательств, таких, как обязательство добросовестно предупреждать, информировать, консультироваться и проводить переговоры всякий раз, когда будут появляться основания полагать, что тем или иным видом деятельности в области космического пространства может быть нанесен ущерб окружающей среде; в-пятых, вопросам, относящимся к сфере обязанностей и ответственности; и в-шестых, методам урегулирования споров, в том числе положению об обязательном урегулировании спора с помощью третьей стороны в случае, если такой спор не удастся урегулировать в установленные для этого сроки.

В настоящее время второй вариант проекта этого договора проходит обсуждение в рамках обмена мнениями между членами Комитета по космическому праву АМП, и хотелось бы надеяться, что окажется возможным представить окончательный вариант текста вниманию участников конференции АМП, которая пройдет в будущем году в Буэнос-Айресе.

Поэтому, если бы Комитет по космосу счел, что его подкомитеты могут рассмотреть этот вопрос на своих сессиях в 1994 году, то АМП оказалась бы в состоянии представить - и с огромным удовольствием - на этих сессиях итоги своей многолетней работы в этой области.

Позвольте кратко остановиться на других проектах и планах, которые могут представить интерес для членов данного Комитета. Во-первых, как я уже отмечал в моем выступлении в Комитете в прошлом году, АМП завершила занявшую несколько лет разработку проекта конвенции об урегулировании разногласий по космическому праву. Произшедшие с тех пор события указывают, как нам кажется, на то, что с ростом числа государств, занимающихся космической деятельностью, и масштабов коммерческой

деятельности, осуществляемой в космосе как государствами, так и частными предприятиями, урегулирование разногласий обретает все большее практическое значение, и не исключено, что придется вновь заняться рассмотрением этой темы. Данный вопрос будет рассматриваться в ходе намеченной на октябрь нынешнего года в Граце сессии Международного института космического права, являющегося подразделением Международной астронавтической федерации. Если делегации, принимающие участие в работе данного Комитета, пожелают получить текст подготовленного АМП проекта конвенции по урегулированию разногласий по космическому праву, они могут сообщить мне об этом, и я с удовольствием направлю им копии проекта.

Во-вторых, позвольте мне остановиться на проекте еще одной конвенции, в которой рассматривается иной вопрос и которая разрабатывалась в ином контексте. Как члены Комитета, вероятно, помнят, на своей сессии 1991 года Юридический подкомитет принял к сведению проект конвенции по пилотируемым космическим полетам, представленный тогда Международной астронавтической федерацией. На последующих заседаниях этот проект был поддержан несколькими делегациями. Проект конвенции стал итогом нескольких лет совместной работы Академии наук бывшего СССР, Университета штата Миссисиппи, Соединенные Штаты Америки, и, с немецкой стороны, Института воздушного и космического права. Этот проект конвенции рассматривался на международном коллоквиуме экспертов, который был организован нашим Институтом в Кёльне в мае прошлого года и отчет о работе которого только что вышел из печати. Вновь напоминаю, что я с удовольствием предоставляю текст проекта конвенции или копию отчета о заседаниях коллоквиума тем делегациям, которые изъявляют соответствующее желание.

И наконец, позвольте мне упомянуть о начатой в последние два года важной работе в области конверсии военных космических потенциалов на цели мирного использования космического пространства. Первая организованная Организацией Объединенных Наций конференция по данному вопросу состоялась в Дортмунде, Германия, в начале 1992 года, и в рамках ее проведения вопросом о конверсии в области космической деятельности занималась специально созданная рабочая группа. Вторая конференция Организации Объединенных Наций по данной теме состоялась в Москве в октябре прошлого года, и на ней рассматривался исключительно вопрос о конверсии военного потенциала космической промышленности на цели мирного использования космоса. В настоящее время предпринимаются усилия по созданию международного центра по конверсии под эгидой Организации Объединенных Наций; поступило предложение разместить такой центр в городе Бонне, Германия.

Позвольте мне от имени Ассоциации международного права выразить признательность за предоставленную возможность выступить с данным заявлением. Я хотел бы еще раз заявить о готовности Ассоциации международного права, и в частности ее Комитета по космическому праву, оказывать Комитету и его Юридическому подкомитету любое содействие, которое потребуется сейчас или в будущем.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Я призываю делегации, которые хотели бы выступить по пункту 3 повестки дня, озаглавленному "Общий обмен мнениями", как можно скорее записаться для выступления.

Прежде чем закрыть заседание, я хотел бы подчеркнуть, как я это делал в прошлом, необходимость полноценного использования предоставляемых в наше распоряжение услуг по конференционному обслуживанию. Я призываю делегации сделать все возможное в этом направлении.

Заседание закрывается в 16 ч. 55 м.